



7<sup>th</sup> November 2017

Dear Parents

We have had a busy start to the school year!

### **New Y1-6 Reports**

A sincere thank you to the parents who attended the report meetings at either RSB or LSG in October. You were made aware of your son's minimum attainment grades through his MAG report and had the opportunity to discuss this in Parents' Meeting 1. In December, you will receive your son's first progress report . This will inform you of his progress, attendance, attitude to learning and social development in term 1. We are confident that our new reporting system will enable you to have improved understanding of your son's attainment levels and the progress he is making at school.

### **Parents' Meeting 1**

Our digital sign up system is proving to be efficient and effective. We kindly ask parents who have not tried the digital sign up system to use it to book their appointments in term 2. An SMS will be sent in advance of the meeting, notifying you of the booking link. Using this system to book before the deadline provides us with all of the necessary information to organise meetings, assign translators where required and ensure the meeting process is smooth for all.

### **Change of student name**

On occasion, parents make a request to the school to change their son's name. All schools are required to use the names of students as they appear on national documents. Therefore, name changes can only be accommodated by the school on presentation of passport and Emirates ID card showing the requested name.

### **Primary Read-a-thon**

Our Subject Leaders, Miss Kathryn, Miss Clare and Mr Abdullah, will talk to parents about the Primary Read-a-thon at a special meeting on Thursday 9 November. The aim of the read-a-thon is to increase each boy's reading of both English and Arabic books over 3 weeks. Special assemblies will be held in December to celebrate reading successes.

### **RSB Family Carnival**

This fabulous event returns to our calendars on 29th November. A huge amount of work is going on to provide an exciting, celebratory event. We hope that you and your family support this event by coming along, having fun and raising money for charity.

### **KS2 Residential Trips**

Three trips were offered to KS2 students during the February half term week. Sadly, due to limited sign up, trips to Malaysia and Switzerland have been cancelled. However, over 60 students will attend the adventure camp in Kalba.

### **WHATSAPP**

Many parents are members of 'school' WhatsApp groups. The information that is shared through this communication channel can be very useful and helpful. However, it is important to acknowledge that the information on these groups is not verified by the school. The information shared may be the view/opinion of an individual. This form of communication can be a very positive experience if messages remain positive and informative. As with all forms of social media, caution must be exercised.



### The end of the school day from November

We have carefully observed collection procedures throughout the last 7 weeks. Student collection will continue from the internal classroom doors at the end of their school day. We thank you for waiting in the reception area or school or in the gardens at the front of school until dismissal bells ring.

### The Dubai Fitness Challenge

All staff and students played their part in helping to make Dubai a fitter and healthier place. In the week prior to half term, we all took 20 minutes out of our busy schedule to walk, jog or run around the school road (nearly one mile per lap)! We hope that you continue to support the Dubai Fitness Challenge at home for the rest of the month.

### New FS Reports

The new format for these reports is being finalised. FS Parents will be invited to a special meeting to find out all about the new reports. Please do all you can to attend this important event.

### Parent Workshops

Several parent workshops are planned in the next few weeks. Please note dates below. Further details will be sent as each event approaches.

### Staff Development Day

On Sunday 12 November, both RSB and LSG will be closed to students. All staff members will participate in a staff development day. No primary clubs will take place. Sir John Jones, an inspirational speaker from the UK will be sharing his wisdom with all staff. School reopens on Monday 13 November.

Important dates for your calendar for the remainder of term 1:

9 November	<b>8:30am</b> Primary Curriculum Workshop (Read-a-thon and Maths Whizz) <b>12:00 noon</b> Launch of 'Seesaw' with Y1 and Y2 Parents <b>only</b>
12 November	RSB & LSG Staff Development Day (SCHOOLS CLOSED)
13 November	Primary Read-a-thon begins
29 November	<b>4:00pm</b> RSB National Day Family Carnival
30 November	National Holiday <b>TBC</b>
7 December	<b>12:00 – 12:50</b> Primary Open Session Primary Read-a-thon ends
10 December	<b>8:00am</b> KS2 Assembly : Read-a-thon Presentation
12 December	<b>8:00am</b> KS1 Assembly: Read-a-thon Assembly
13 December	Team Reward
14 December	<b>8:00</b> Arabic Language Day Assemblies
15 December – 6 January 2018	Winter Break – SCHOOL CLOSED
7 January	Term 2 begins

We look forward to positive and productive second half of term.

Yours sincerely

Glyn Kilsby  
Headmaster

Alison Dawson  
Co-Head of Primary

Michelle France  
Co-Head of Primary



٧ نوفمبر ٢٠١٧

السادة أولياء الأمور المحترمين

تحية طيبة،

كان لدينا بداية مزدهمة للعام الدراسي!

#### تقارير السنوات من ١ - ٦ الجديدة

نتوجه بالشكر الجزيل لأولياء الأمور الذين حضروا اجتماعات التقرير سواء في مدرسة راشد أو مدرسة لطيفة خلال شهر أكتوبر. لقد تم اطلاعكم على الحد الأدنى من درجات تحصيل نجلكم خلال تقرير (MAG) وأتيحت لكم الفرصة لمناقشة ذلك في اجتماع أولياء الأمور. في شهر ديسمبر، ستحصلون على أول تقرير لنجلكم. سوف يتضمن تقدمه وحضوره وموقفه تجاه التعلم وتنميته الاجتماعية خلال الفصل الأول. نحن على ثقة بأن نظام التقارير الجديدة ستمكنكم من تحسين فهم مستويات التحصيل الخاصة بنجلكم والتقدم الذي يحققه في المدرسة.

#### اجتماع أولياء الأمور ١

لقد أثبت نظام التسجيل عبر الانترنت كفاءته وفاعليته. نرجو من أولياء الأمور الذين لم يجربوا نظام التسجيل استخدامه لحجز مواعيدهم في الفصل الثاني. سيتم إرسال رسالة نصية برابط الحجزات قبل إجراء الاجتماع. استخدام هذا النظام للحجز مبكرًا يوفر لنا جميع المعلومات اللازمة لتنظيم الاجتماعات وتعيين المترجمين وضمان عملية الاجتماع على نحو سلس للجميع.

#### تغيير اسم الطالب

في بعض الأحيان، يقدم أولياء الأمور طلبًا إلى المدرسة بتغيير اسم نجلهم. يطلب من جميع المدارس استخدام أسماء الطلاب كما تظهر على الوثائق الوطنية. لذلك، لا يمكن إجراء تغييرات للاسم من قبل المدرسة إلا عند تقديم جواز السفر وبطاقة الهوية الإماراتية التي تبين الاسم المطلوب.

#### مارثون القراءة

سوف يتحدث الأستاذ عبدالله والأستاذة كاترين والأستاذة كلير إلى أولياء الأمور عن المسابقة في اجتماع خاص يوم الخميس ٩ نوفمبر. والهدف من هذه المسابقة هو زيادة قراءة كل طالب للكتب الإنجليزية والعربية على حد سواء خلال ٣ أسابيع. وسوف يعقد أسبلي خاص في ديسمبر للاحتفال بنجاحات القراءة.

#### كرنفال مدرسة راشد العائلي

يعود هذا الحدث الرابع إلى تقاويمنا في ٢٩ نوفمبر. وهناك كمية هائلة من العمل تجرى لتوفير حدث مثير واحتفالي. نتمنى أن تدعمون أنتم وعائلتكم هذا الحدث من خلال حضوركم واستمتاعكم وجمع التبرعات للجمعيات الخيرية.

#### رحلات المبيت للمرحلة التأسيسية الثانية

تم طرح ثلاث رحلات لطلاب المرحلة التأسيسية الثانية خلال شهر فبراير. يؤسفنا بأنه بسبب محدودية التسجيل، تم إلغاء رحلتي ماليزيا وسويسرا. مع ذلك، فإن أكثر من ٦٠ طالب سيذهبون إلى مخيم المغامرة في كلباء.

#### تطبيق واتساب

العديد من أولياء الأمور هم أعضاء في مجموعات مدرسية على تطبيق واتساب. يمكن أن للمعلومات التي تتم مشاركتها من خلال هذه الأداة التواصلية أن تكون مفيدة للغاية. مع ذلك، من الضروري الاعتراف بأن المعلومات في هذه المجموعات لم يتم التحقق منها من قبل المدرسة. قد تكون المعلومات وجهات نظر أو آراء فردية. يمكن أن يكون هذا الشكل من التواصل تجربة إيجابية للغاية إذا ظلت الرسائل إيجابية وغنية بالمعلومات. كما هو الحال مع جميع أشكال وسائل التواصل الاجتماعية، يجب توخي الحذر.

#### نهاية اليوم الدراسي في شهر نوفمبر

لقد لاحظنا بعناية إجراءات أخذ الطلاب خلال الأسابيع السبعة الماضية. ستستمر عملية أخذ الطلاب من أبواب الفصل الداخلية عند انتهاء الدوام. نشكركم على الانتظار في منطقة الإدارة أو في المدرسة أو في الساحات الخضراء في واجهة المدرسة لحين سماع جرس الانصراف.

تحدي دبي للياقة البدنية



لعب جميع الموظفين والطلاب دورهم في المساعدة على جعل دبي مكانا أكثر صحة وأكثر لياقة. في الأسبوع الذي سبق عطلة منتصف الفصل، أخذنا جميعا ٢٠ دقيقة من جدول أعمالنا المزدحم في المشي أو الهرولة أو الجري حول المدرسة (ما يقرب من ميل واحد في اللفة الواحدة)! نأمل أن تستمروا في دعم تحدي دبي للياقة البدنية في المنزل لبقية الشهر.

## تقارير المرحلة التمهيديّة الجديدة

يجري حاليا وضع النسخة النهائية للتقارير الجديدة. سيتم دعوة أولياء الأمور إلى اجتماع خاص لمعرفة كل شيء عن التقارير الجديدة. يرجى القيام بكل ما بوسعكم لحضور هذا الحدث الهام.

## ورش عمل أولياء الأمور

من المقرر عقد عدة جلسات في الأسابيع القليلة المقبلة. يرجى ملاحظة التواريخ أدناه. سيتم إرسال المزيد من التفاصيل مع اقتراب كل حدث.

## يوم التنمية المهنية للموظفين

في يوم الأحد الموافق ١٢ نوفمبر، سيتم إغلاق كل من مدرسة راشد للبنين ومدرسة لطيفة للبنات. سيشارك جميع الموظفين في يوم التنمية المهنية. ستُلغى أنشطة ما بعد الدوام الدراسي في هذا اليوم. سيرجون جونز، وهو متحدّث ملهم من المملكة المتحدة سوف يتقاسم حكمته مع جميع الموظفين. يستأنف دوام الطلاب في يوم الاثنين ١٣ نوفمبر.

تواريخ مهمة لبقية الفصل الأول:

٩ نوفمبر	٨:٣٠ صباحًا ورشة عمل (القراءة والرياضيات)
١٢ نوفمبر	١٢ ظهرًا التعريف عن أداة التواصل Seesaw مع أولياء أمور الصف الثاني والثالث فقط
١٣ نوفمبر	يوم التنمية المهنية للموظفين في مدرستي راشد ولطيفة (تغلق المدرسة)
٢٩ نوفمبر	مارثون القراءة للمدرسة الابتدائية
٣٠ نوفمبر	٤:٠٠ عصرًا احتفالات اليوم الوطني والكرنفال العائلي
٧ ديسمبر	عطلة رسمية (سيتم الإعلان عنها لاحقًا)
١٠ ديسمبر	١٢:٠٠-١٢:٥٠ بعد الظهر الجلسة المفتوحة للقسم الابتدائي
١٢ ديسمبر	انتهاء مارثون القراءة
١٣ ديسمبر	٨:٠٠ صباحًا المرحلة التأسيسية الثانية: عرض مارثون القراءة
١٤ ديسمبر	٨:٠٠ صباحًا المرحلة التأسيسية الأولى: أسبلي مارثون القراءة
١٥ ديسمبر - ٦ يناير ٢٠١٨	مكافأة الفرق
٧ يناير	٨:٠٠ صباحًا أسبلي يوم اللغة العربية
	عطلة منتصف العام- تغلق المدرسة
	بداية الفصل الثاني

نتطلع إلى نصف ثانٍ إيجابي ومثمر من الفصل.

المخلصون،

ميشيل فرانس  
مساعدة مدير

أليسون دوسن  
مساعدة مدير

جلين كيلزبي  
المدير